

**Saturday/Sabado – May 2 / 2 de Mayo**

**Saint Teresa**

5:00 PM Jose Miranda (dec) by Paula Maldonado

**Sunday/Domingo – May 3 / 3 de Mayo**

**Saint Teresa**

8:00 AM Judy Rivera (health) by Mercedes Espinosa  
 9:00 AM Chan Jin Choi (dec) by Winnie & Andy Moy  
 10:15 AM Thanksgiving – Birthday  
 Andrew Crespo  
 by Recio & Crespo Family  
 11:30 AM Accion de Gracias – cumpleaños  
 Sarah Maria Arias  
 por La Familia Arias

**Nativity**

**10:15 AM Mercedes Duran**  
**12:00 PM**  
**7:30 PM Eliseo & Laura Bermudez**

**Monday/Lunes – May 4 / 4 de Mayo**

**Saint Teresa**

8:30 AM Accion de Gracias – cumpleaños  
 Monica Marmol  
 por Elvira Goris

**Nativity**

**5:30 PM Carlo Malacalza**

**Tuesday/Martes – May 5 / 5 de Mayo**

**Saint Teresa**

8:30 AM Accion de Gracias – cumpleaños  
 Elvira Goris  
 por La Familia

**Nativity**

**5:30 PM Maria T. Soto**

**Wednesday/Miercoles – May 6 / 6 de Mayo**

**Saint Teresa /**

8:30 AM Deceased Members of Camuti Family  
 by Oi Tai Chen

**Nativity**

**5:30 PM**

**Thursday/Jueves May 7 / 7 de Mayo**

**Saint Teresa**

8:30 AM Luis Miranda (dif)  
 por Clara Miranda

**Nativity**

**5:30 PM**

**Friday/Viernes – May 8 / 8 de Mayo**

**Saint Teresa**

7:30 PM Maria Mangual (dif) por Carmen Martinez

**Nativity**

**5:30 PM Fabrisiano Perez**

**Saturday/Sabado – May 9 / 9 de Mayo**

**Saint Teresa**

12:00 PM Ofelia y Ramona Arias (dif)  
 por La Familia Arias  
 5:00 PM Mercedes Nova Issac (dec) by Carmen Smith



**Get Well Soon!**

**Sick List for Saint Teresa Church**

**Home:** Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Carmen Cortes, Teresa Rodriguez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado, Ana Melendez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Maria Acosta Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Celenia Raymond, David Clark, Melania Montero, Ana Acosta, Miriam Rivera Adalberto Soto, Chris Dowd, Gregory Travis, Lydia Lopez, Porfiria Rivera, Tessie De Rosa, Pat Albanese, Santo Cuccia, Lorenza Diaz, Monserrate Rodriguez, Julia Augustine, Ramonita Saez

\*\*\*\*\*

**Communion will be brought to the sick of Nativity / Llevarán comunión a los enfermos de Nativity:**

**Rosa de la Cruz, Gisela de la Cruz, Frances Cruz, Gloria Reyes, Miguelina Acevedo**

\*\*\*\*\*

**Coffee Hour at Nativity -**. We thank “The Marian Group” for serving coffee this Sunday. Next Sunday’s coffee will be served by “The Damas of Sacred Heart”.

**Café los Domingos:en Nativity.-** Les damos las gracias a “El Grupo Mariano” por servir el café hoy. El próximo Domingo les toca a “ Las Damas del Sagrado Corazon”.

\*\*\*\*\*



*This week the Sanctuary Lamp burns at Saint Teresa for/ Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Santa Teresa por...Accion de Gracias Ramona y Juan Rodriguez - aniversario*

\*\*\*\*\*

**Mother's Day envelopes are in the back of the Church.**

**Sobres para el Dia de Las Madres, se encuentran en la parte atras de la Iglesia.**

Wedding Banns

May 22, 2009  
Leslie Lopez & Ruben Polizzi

May 31, 2009  
Mayda Recio & Rafael Pacheco

\*\*\*\*\*

May Crowning

Next Sunday May 10<sup>th</sup> at the 10:15 AM Mass  
we will have the Crowning of the Blessed  
Mother.

.....  
May is the month of Mary – Everyone is welcome to  
bring flowers to Saint Teresa in honor of Mary, the  
mother of Jesus.

Mayo is el mes de Maria – Todos estan invitados a  
traer flores a Santa Teresa en honor de Maria, la  
madre de Jesus.

\*\*\*\*\*

Thank you to the Volunteers of Saint Teresa  
for everything they did to make the Anointing  
Mass & Luncheon a success.

Gracias a Los Voluntario de Santa Teresa por  
todo que hicieron ayer en la Misa de Los  
Enfermos y por la comida que tuvieron despues.

\*\*\*\*\*

Raffle / Rifa

May 10,2009

- 1<sup>st</sup> Prize – Sony – Bravia 32” HDTV
- 2<sup>ND</sup> Prize – DELL 15” Laptop Computer
- 3<sup>rd</sup> Prize - \$400.00 Cash
- Donation - \$2.00 each ticket
- Book of 6 – buy 5 get 1 free.

Holy Name Society will be selling the raffle  
after each mass.

Santo Nombre venderá la rifa después de cada  
misa.

\*\*\*\*\*

Cenaculo de Oracion: Tendremos un (Cenaculo de  
Oracion) todos los Jueves a las 7:00 p.m. en la Capilla.  
de [Nativity](#)



Lectors meeting on Tuesday – May 5<sup>th</sup> at 7:30 PM  
\*\*\*\*\*

*We Are A Tithing Parish*

Saint Teresa Church  
April 26, 2009  
\$2,692.00

Nativity Church  
April 26, 2009  
\$917.00

\*\*\*\*\*

CLASSES TODAY AT SAINT TERESA

May 3, 2009

Grades K,1,3,4,5,6,RCIC after the 10:15 AM Mass  
Wednesday – Grades 2 - 3:15 PM – 4:30 PM  
Grades 7 & 8 – 6:30 PM – 8:00 PM

CLASES HOY EN SANTA TERESA

el 3 de Mayo

Grados K,1,3,4,5,6,RCIC  
despues de la Misa 10:15 AM  
Miercoles – Grado 2 - 3:15 PM – 4:30 PM  
Grados 7 & 8 – 6:30 PM –8:00 PM

Schedule at [Nativity](#)

Classes for grades: First – Fifth:  
Sunday May 3, 2009 at 11:30 AM  
Classes for Confirmation

Wednesday at 5:15 P.M. in the Rectory.

Horario en [Nativity](#)

Las clases para los grados Primero hasta el  
Quinto, comienzan el Domingo, 3 de Mayo  
a las 11:30 A.M.

Las clases para Confirmacion  
Miercoles, a las 5:15 pm. en la Rectoria

\*\*\*\*\*

If you would like to dedicate the Sanctuary Lamp for an intention,  
you can do so for an offering of \$12.00. We have two sanctuary  
candles. One in the Church and one in the Chapel. Please call the  
office.

Le gustaria dedicar una “Lampara Santuaria” (Vela) para una  
intencion. La ofrenda es de \$12.00. Tenemos dos Santuarios de  
Velas, una en la Iglesia, la otra en la Capilla. Para mas  
informacion, favor de llamar a la oficina.

Cenaculo de Oracion: Tendremos un (Cenaculo de Oracion) todos  
los Jueves a as 7:00 p.m. en la Capilla.

**MAY 3, 2009**

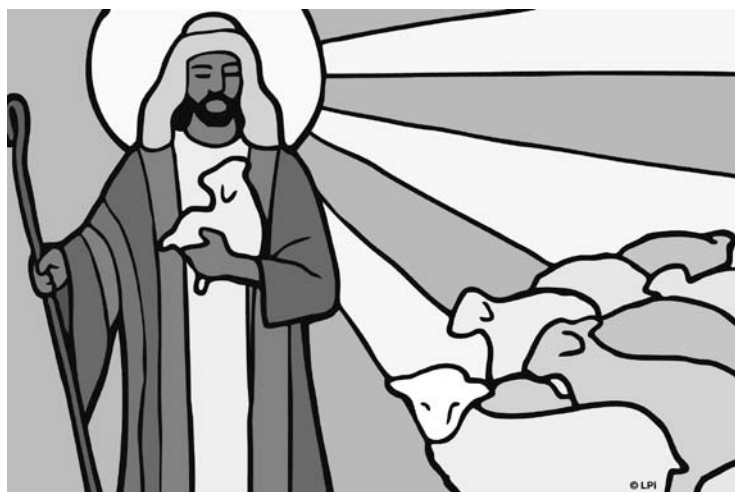
---

**LA IGLESIA CATÓLICA:  
EL REBAÑO DEL BUEN PASTOR**

Desde el Cielo, Jesús, el Buen Pastor, vio como el diablo se lanzó sobre, y dispersó, la humanidad, así como el lobo se arroja sobre las ovejas y las dispersa. Movidado por el gran amor que Él tiene por las ovejas, vino para dar Su vida por ellas. (Evangelio: Jn 10: 11-18) Él sufrió y murió para salvar a la humanidad. Al resucitar, confirma la misión que le había confiado a Pedro, el primer Papa, y a los demás Apóstoles de velar sobre Sus ovejas, pues *los lobos – el diablo, el mundo, y la carne* – tratarán de hacerles daño para que pierdan la vida que habían recibido. Estos hombres, elegidos por Cristo mismo para ser Sus representantes - y como pastores cuidar Su rebaño - son el fundamento que Cristo eligió para edificar Su redil, y las ovejas bajo el cuidado de los Apóstoles – el Papa, los Obispos y los sacerdotes consagrados por ellos – son el rebaño de Jesús, el Buen Pastor. La Iglesia Católica - aquel único rebaño bajo un solo pastor (el Papa, vicario de Cristo) – espera con gran esperanza aquel día en que todas las otras ovejas que no son de este redil – los nocatólicos- regresen para unirse al rebaño que Cristo le confió a San Pedro y a los demás Apóstoles unidos a él. Esta es la expectativa y la voluntad de Cristo.

**THE CATHOLIC CHURCH:  
THE FLOCK OF THE GOOD SHEPHERD**

From Heaven, Jesus, the Good Shepherd, saw how the devil caught and scattered humanity, just as the wolf catches and scatters the sheep. Moved by His great love for humanity, He came to give His life for them. (Gospel: Jn 10: 11-18) He suffered and died to save them. In rising from the dead, He confirms the mission that He had entrusted to Peter, the first Pope, and the other Apostles to watch over His sheep, because *the wolves – the devil, the world, and the flesh* – will try to harm the sheep so that they lose the life that they had received. These men, chosen by Christ Himself to be His representatives – and as shepherds to take care of His flock – are the foundation that Christ chose to edify His fold, and the sheep under the care of the Apostles – the Pope, Bishops, and priests consecrated by them – are Jesus the Good Shepherd's flock. The Catholic Church - that one unique flock under one shepherd (the Pope, vicar of Christ) – awaits with great hope that day in which all the other sheep that do not yet belong to this fold – non-catholics – return to unite with the flock that Christ had entrusted to St. Peter and the other Apostles united to him. This is the expectation and the will of Christ.



*"I have other sheep that do not belong to this fold. These also I must lead, and they will hear my voice, and there will be one flock, one shepherd. This is why the Father loves me, because I lay down my life in order to take it up again." - Jn 10:16-17*

*"Tengo además otras ovejas que no son de este redil y es necesario que las traiga también a ellas; escucharán mi voz y habrá un solo rebaño y un solo pastor. El Padre me ama porque doy mi vida para volverla a tomar". - Jn 10, 16-17*

**Readings for the week of May 3, 2009**

Sunday: Acts 4:8-12/1 Jn 3:1-2/Jn 10:11-18  
Monday: Acts 11:1-18/Jn 10:1-10  
Tuesday: Acts 11:19-26/Jn 10:22-30  
Wednesday: Acts 12:24---13:5a/Jn 12:44-50  
Thursday: Acts 13:13-25/Jn 13:16-20  
Friday: Acts 13:26-33/Jn 14:1-6  
Saturday: Acts 13:44-52/Jn 14:7-14  
Next Sunday: Acts 9:26-31/1 Jn 3:18-24/Jn 15:1-8

**Lecturas para la semana del 3 de mayo de 2009**

Domingo: Hch 4, 8-12/1 Jn 3, 1-2/Jn 10, 11-18  
Lunes: Hch 11, 1-18/Jn 10, 1-10  
Martes: Hch 11, 19-26/Jn 10, 22-30  
Miércoles: Hch 12, 24---13, 5/Jn 12, 44-50  
Jueves: Hch 13, 13-25/Jn 13, 16-20  
Viernes: Hch 13, 26-33/Jn 14, 1-6  
Sábado: Hch 13, 44-52/Jn 14, 7-14  
Domingo siguiente: Hch 9, 26-31/1 Jn 3, 18-24/  
Jn 15, 1-8